

Certificat de garantie si calitate nr.121

Coordonate cumparator:

Data	30.09.2022
Beneficiar	GARDA FORESTIERA BRASOV
Cod fiscal	16440270
Localitate	Brasov

ID PRODUS:

Nr.	Denumire produse sau servicii	UM	Cant.
1	CENTRALA INCENDIU ADRESABILA 2 BUCLE - PREVIDIA-C200L-G	Buc	1
2	REPETOR CENTRALE PREVIDIA COMPACT - PREVIDIA-C-REPW WH	Buc	1
3	STATIE ALIMENTARE 4A/27.6Vcc - LED	Buc	1
4	CDA23 - CENTRALA COMANDA SI DECLANSARE ACTIONARI	Buc	1
5	CAI22 - MODUL IO CONTROL ACCES	Buc	1
6	CAE37 - MODUL IO SAE	Buc	2
7	ACUMULATOR 17AH	Buc	4
8	ACUMULATOR 7.2AH	Buc	61
9	DETECTOR ADRESABIL DE FUM, OPTIC - ED100	Buc	2
10	DETECTOR ADRESABIL COMBINAT - ED300	Buc	63
11	SOCLU DETECTORI IRIS SI ENEA - EB0010	Buc	6
12	BUTON INCENDIU ADRESABIL EC0020	Buc	6
13	SIRENA ADRESABILA DE INCENDIU CU FLESH IP65 - ES2020RE	Buc	1
14	SIRENA DE INCENDIU DE EXTERIOAR DOGE F24	Buc	1
15	ACUMULATOR 2.5AH/12V	M	900
16	CABLU INCENDIU JE-H(St)H 2X2X0.8, TFK	M	222
17	TUB PVC MUFAT M16, 320N, 3M IN PACHET CU 111M	M	250
18	TUB FLEXIBIL DIETZEL 16MM	Buc	2
19	MOTOR CU LANT CURSA 800MM, INKA356 RWA 24V 350N	Buc	2
20	STAFI MONTAJ I MOTOR INKA 356	Buc	1
21	BUTON VENTILATIE PP-62	Buc	1
22	BUTON DESFUMARE PO-63	Buc	1
23	USA INTERIOR REZ. FOC EI 60, 900X2050, RAL 7035	Buc	1
24	DEVO PRO II 28W 840 230V ECG EK-KIT 3H IP66 CL 1 L-1200mm	Buc	1

S.C.DACONA S.R.L. prin prezenta atesta calitatea produselor livrate catre **GARDA FORESTIERA BRASOV.**

1. Termenul de garantie este de 24 luni, de la data facturarii produselor, factura nr.20220468/30.09.2022.
2. Garantia presupune repararea gratuita la sediul furnizorului, a defectelor datorate unor vicii de fabricatie a produselor.
Produsele returnate in perioada de garantie, vor fi insotite **OBLIGATORIU** de certificatul de garantie si vor fi ambalate in ambalajul original, continand elementele de identificare prezente pe produse.
3. Garantia este **NULA** daca instalarea produselor se face de catre personal neautorizat.
4. Garantia nu se acorda daca: au sigilii rupte sau deteriorate, produsul nu a fost returnat in ambalajul original, echipamentul da semne de proasta intretinere, parti sau subansamble au fost deparatate sau modificate de personal neautorizat de catre furnizor, prezint defectiuni rezultate ca urmare a nerespectarii instructiunilor de transport, depozitare, instalare si utilizare, precum si cele rezultate ca urmare a viciilor de alimentare la retea (tensiune de alimentare necorespunzatoare, fluctuatii de retea, etc.) Produsele, parti sau subansamble din

produse, prezinta urme de socuri ecanice, electrice, umiditate datorate transportului sau depozitarii necorespunzatoare, calamitatilor naturale sau pentru neglijenta in utilizare, modificari si adaptari. In nici o situatie, furnizorul nu poate fi tras la raspundere pentru pierderi directe sau indirecte, pierderi de profit, pierdere de timp sau alte cauze ce se afla in legatura directa cu achizitionarea, instalarea, operarea sau defectiunile echipamentelor.

Aceasta garantie este acordata in conformitate cu OG 21/92 si HG 394/95 privind obligatiile ce revin agentilor economici in comercializarea produselor de folosinta indelungata destinate consumatorilor.

Prezentul certificate atesta calitatea produselor livrate si/sau serviciilor executate de furnizor in conformitate cu normele Comunitatii Europene (EN) si cu standardul ISO 9001: 2000. Acest certificate de garantie si calitate este valid doar in cadrul mai sus mentionat, orice alte documente si referiri anterioare sunt nule
calitate este valid doar in cadrul mai sus mentionat, orice alte documente si referiri anterioare sunt nule.

Furnizor
S.C. DACONA S.R.L.

Beneficiar
GARDA FORESTIERA BRASOV



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

N. 0051-CPR-0433

Modello di prodotto/prodotto:

SPS24160S

Fabbricante:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Oggetto della dichiarazione:

Modello di prodotto/prodotto: **SPS24160S**

Descrizione: **Apparecchiatura di alimentazione per sistemi di rivelazione e di segnalazione d'incendio per edifici e sistemi per il controllo del fumo e del calore**

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

2011/65/UE (RoHSD)

2014/35/UE (LVD)

2014/30/UE (EMCD)

Riferimento alle pertinenti norme armonizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche usate in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

RoHSD

EN 50581:2012

LVD

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006

EN 12101-10:2005

Monteprandone, 19/07/2019

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:



Baldovino Ruggieri
(Amministratore Delegato)





EU DECLARATION OF CONFORMITY

No. **0051-CPR-0433**

Product model/product:

SPS24160S

Manufacturer:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:

Product model/product: **SPS24160S**

Description: **Power supply equipment for use in fire detection and alarm systems installed in buildings and smoke and heat control systems**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

2011/65/EU (RoHSD)

2014/35/EU (LVD)

2014/30/EU (EMCD)

References to the relevant harmonised standards or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

RoHSD

EN 50581:2012

LVD

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006

EN 12101-10:2005

Monteprandone, 19/07/2019

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Managing Director)



ELECTRONICS

A PASSION for SECURITY



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

N:o 0051-CPR-0433

Tuotemalli/tuote:

SPS24160S

Valmistaja:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde:

Tuotemalli/tuote: **SPS24160S**

Kuvaus: **Teholähde rakennuksiin asennettuihin palonhavaitsemis- ja palohälytysjärjestelmiin**

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

2011/65/EU (RoHSD)

2014/35/EU (LVD)

2014/30/EU (EMCD)

Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

RoHSD

EN 50581:2012

LVD

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006

EN 12101-10:2005

Monteprandone, 19/07/2019

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Toimitusjohtaja)





EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Br. 0051-CPR-0433

Uzorak proizvoda/proizvod:

SPS24160S

Proizvođač:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

Predmet izjave:

Uzorak proizvoda/proizvod: **SPS24160S**

Opis: **Oprema za napajanje sustava za otkrivanje požara, protupožarne sustave u građevinama i sustava za odvodnju dima i topline**

Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

2011/65/EU (RoHSD)

2014/35/EU (LVD)

2014/30/EU (EMCD)

Pozivanja na relevantne primijenjene usklađene norme ili pozivanja na druge tehničke specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost:

RoHSD

EN 50581:2012

LVD

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006

EN 12101-10:2005

Monteprandone, 19/07/2019

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

Baldovino Ruggieri
(Generalni Direktor)





ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Nr. 0051-CPR-0433

Gaminio modelis/gaminys:

SPS24160S

Gamintojas:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

Deklaracijos objektas:

Gaminio modelis/gaminys:

SPS24160S

Aprašymas: **Maitinimo įrenginiai, naudojami gaisro aptikimo ir pavojaus signalizacijos sistemose, įrengtose pastatuose, ir dūmų bei šilumos kontrolės sistemose**

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

2011/65/ES (RoHSD)

2014/35/ES (LVD)

2014/30/ES (EMCD)

Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:

RoHSD

EN 50581:2012

LVD

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006

EN 12101-10:2005

Monteprandone, 19/07/2019

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:


Baldovino Ruggieri
(Generalinis Direktorius)





EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

0051-CPR-0433 sz.

Termékmodell/termék:

SPS24160S

Gyártó:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A nyilatkozat tárgya:

Termékmodell/termék: **SPS24160S**

Leírás: **Épületekbe telepített tűzjelző és riasztó, valamint füst- és hőelvezető rendszerek tápellátó berendezései**

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

2011/65/EU (RoHSD)

2014/35/EU (LVD)

2014/30/EU (EMCD)

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek:

RoHSD

EN 50581:2012

LVD

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014

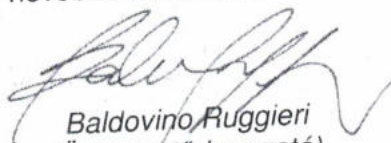


EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006

EN 12101-10:2005

Monteprandone, 19/07/2019

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:



Baldovino Ruggieri
(Ügyvezető Igazgató)

inim[®]
ELECTRONICS

A PASSION *for* SECURITY



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

nr 0051-CPR-0433

Model produktu/produkt:

SPS24160S

Producent:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji:

Model produktu/produkt: **SPS24160S**

Opis: **Zasilacz do systemów sygnalizacji pożarowej zainstalowanych w budynkach i stosowania w systemach kontroli rozprzestrzeniania dymu i ciepła**

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

2011/65/UE (RoHSD)**2014/35/UE (LVD)****2014/30/UE (EMCD)**

Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

RoHSD

EN 50581:2012

LVD

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011**EN 50130-4:2011 + A1:2014**

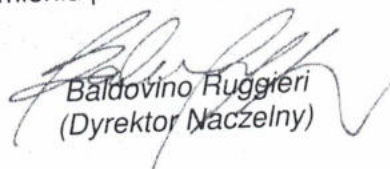


EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006

EN 12101-10:2005

Monteprandone, 19/07/2019

W imieniu producenta podpisal:


Baldovino Ruggieri
(Dyrektor Naczelny)





DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

n° 0051-CPR-0433

Modelo de producto/producto:

SPS24160S

Fabricante:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Objeto de la declaración:

Modelo de producto/producto: **SPS24160S**

Descripción: **Equipo de alimentación para sistemas de detección y sistemas de alarma contra incendios para edificios y sistemas de control de humo y de calor**

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

2011/65/UE (RoHSD)

2014/35/UE (LVD)

2014/30/UE (EMCD)

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad:

RoHSD

EN 50581:2012

LVD

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006

EN 12101-10:2005

Monteprandone, 19/07/2019

Firmado en nombre del fabricante por:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Consejero Delegado)





DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

N° 0051-CPR-0433

Modelo do produto/produto:

SPS24160S

Fabricante:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração:

Modelo do produto/produto: **SPS24160S**

Descrição: **Equipamento de alimentação para os sistemas de detecção e alarme de incêndios para edifícios e sistemas de controle de fumaça e calor**

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

2011/65/UE (RoHSD)

2014/35/UE (LVD)

2014/30/UE (EMCD)

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou a outras especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:

RoHSD

EN 50581:2012

LVD

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006

EN 12101-10:2005

Monteprandone, 19/07/2019

Assinado por e em nome do fabricante por:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Diretor Executivo)





DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

n° 0051-CPR-0433

Modèle de produit/produit:

SPS24160S

Fabricant:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration:

Modèle de produit/produit: **SPS24160S**

Description: **Equipement d'alimentation électrique pour les systèmes de détection et d'alarme incendie pour les bâtiments et le systèmes pour le contrôle des fumées et de la chaleur**

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

2011/65/UE (RoHSD)

2014/35/UE (LVD)

2014/30/UE (EMCD)

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

RoHSD

EN 50581:2012

LVD

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006

EN 12101-10:2005

Monteprandone, 19/07/2019

Signé par et au nom du fabricant par:


Baldovino Ruggieri
(Chef de la Direction)





EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Nr. 0051-CPR-0433

Produktmodell/Produkt:

SPS24160S

Hersteller:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Gegenstand der Erklärung:

Produktmodell/Produkt: **SPS24160S**

Beschreibung: **Energieversorgungseinrichtungen für Brandmeldeanlagen für Gebäude und Rauch- und Wärmefreihaltung**

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

2011/65/EU (RoHSD)

2014/35/EU (LVD)

2014/30/EU (EMCD)

Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, in Bezug auf die die Konformität erklärt wird:

RoHSD

EN 50581:2012

LVD

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006

EN 12101-10:2005

Monteprandone, 19/07/2019

Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Generaldirektor)





DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

N. 0051-CPR-0226

Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:

SmartLoop2080/G

Uso/i previsti:

**Centrale di controllo e segnalazione con apparecchiatura di alimentazione integrata
per sistemi di rivelazione e di segnalazione d'incendio per edifici**

Fabbricante:

INIM ELECTRONICS S.R.L.

Via Fosso Antico snc - Fraz. Centobuchi - 63076 Monteprandone (AP) - Italy

Sistema/i di VVCP:

Sistema 1

Norma/e armonizzate:

**EN 54-2:1997 + A1:2006
EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006**

Organismo/i Notificati:

IMQ S.p.A., N. 0051

Prestazione/i dichiarate:

Caratteristiche essenziali	Prestazione	Specifica tecnica armonizzata	§	Note
Prestazioni in caso d'incendio				
Requisiti generali	PASS	EN 54-2:1997 + A1:2006	4	
Requisiti generali per le segnalazioni	PASS		5	
Condizione di allarme incendio	PASS		7	
Prestazione di alimentazione				
Requisiti generali	PASS	EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006	4	
Funzioni	PASS		5	
Materiali, progetto e costruzione	PASS		6	
Ritardo nella risposta (tempo di risposta all'incendio)				
Ricezione ed elaborazione di segnali d'incendio	PASS	EN 54-2:1997 + A1:2006	7.1	
Uscita in condizione di allarme incendio	PASS		7.7	
Uscita verso i dispositivi di allarme incendio (opzione con requisiti)	PASS		7.8	
Ritardo delle uscite (opzione con requisiti)	PASS		7.11	
Correlazione su più di un segnale d'allarme (opzione con requisito)	PASS		7.12	Tipo B e C
Affidabilità di funzionamento				
Requisiti generali	PASS	EN 54-2:1997 + A1:2006	4	
Requisiti generali per le segnalazioni	PASS		5	
Condizione di riposo	PASS		6	
Condizione di allarme incendio	PASS		7	
Condizione di guasto	PASS		8	
Segnale di guasto dai punti (opzione con requisiti)	PASS		8.3	
Uscita verso l'apparecchiatura di segnalazione remota di guasto e avvertimento (opzione con requisiti)	PASS		8.9	
Condizione di fuori servizio	PASS		9	
Fuori servizio dei punti indirizzabili (opzione con requisiti)	PASS		9.5	
Condizione di test (opzione con requisiti)	PASS		10	



Interfaccia normalizzata ingresso/uscita (opzione con requisiti)	NPD		11	
Requisiti costruttivi	PASS		12	
Requisiti costruttivi addizionali per apparecchiature di comando e segnalazione controllate mediante software	PASS		13	
Marchatura	PASS		14	
Requisiti generali	PASS		4	
Funzioni	PASS	EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006	5	
Materiali, progetto e costruzione	PASS		6	
Documentazione	PASS		7	
Marchatura	PASS		8	
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento: resistenza termica			15.4	
Freddo (prova funzionale)	PASS PASS	EN 54-2:1997 + A1:2006 EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006	9.5	
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento: resistenza alle vibrazioni			15.6	
Urto (prova funzionale)	PASS PASS	EN 54-2:1997 + A1:2006 EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006	9.7	
Vibrazioni sinusoidali (prova funzionale)	PASS PASS	EN 54-2:1997 + A1:2006 EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006	15.7 9.8	
Vibrazioni sinusoidali (prova di durata)	PASS PASS	EN 54-2:1997 + A1:2006 EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006	15.15 9.15	
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento: stabilità elettrica				
Compatibilità elettromagnetica (EMC) prove di immunità (prova funzionale)	PASS PASS	EN 54-2:1997 + A1:2006 EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006	da 15.8 a 15.13 da 9.9 a 9.13	
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento: resistenza all'umidità				
Caldo umido, continuo (prova funzionale)	PASS PASS	EN 54-2:1997 + A1:2006 EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006	15.5 9.6	
Caldo umido, continuo (prova di durata)	PASS PASS	EN 54-2:1997 + A1:2006 EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006	15.14 9.14	

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) N. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:


Baldovino Ruggieri
(Amministratore Delegato)

In Monteprandone, addì 07/11/2014



DECLARATION OF PERFORMANCE

No. 0051-CPR-0226

Unique identification code of the product-type:

SmartLoop2080/G

Intended use/es

**Control and indicating equipment with integrated power supply equipment
for fire detection and fire alarm systems installed in buildings**

Manufacturer:

**INIM ELECTRONICS S.R.L.
Via Fosso Antico snc - Fraz. Centobuchi - 63076 Montepandone (AP) - Italy**

System/s of AVCP:

System 1

Harmonized standard/s:

**EN 54-2:1997 + A1:2006
EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006**

Notified Body/ies:

IMQ S.p.A., No. 0051

Declared performance/es:

Essential Characteristics	Performance	Harmonized technical specification	§	Note	
Performance under fire conditions					
General requirements	PASS	EN 54-2:1997 + A1:2006	4		
General requirements for indications	PASS		5		
Fire alarm condition	PASS		7		
Performance of power supply					
General requirements	PASS	EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006	4		
Functions	PASS		5		
Materials, design and manufacture	PASS		6		
Response delay (response time to fire)					
Reception and fire signals	PASS	EN 54-2:1997 + A1:2006	7.1		
Output of the fire alarm condition	PASS		7.7		
Output to the fire alarm device (option with requirements)	PASS		7.8		
Delays to outputs (option with requirements)	PASS		7.11		
Dependencies on more than one signal (option with requirement)	PASS		7.12	Type B and C	
Operational reliability					
General requirements	PASS		EN 54-2:1997 + A1:2006	4	
General requirements for indications	PASS	5			
The quiescent condition	PASS	6			
The fire alarm condition	PASS	7			
Fault warning condition	PASS	8			
Fault signals from points (option with requirements)	PASS	8.3			
Output to warning routing equipment (option with requirements)	PASS	8.9			
Disabled condition	PASS	9			
Disabling of addressable points (option with requirements)	PASS	9.5			
Test condition (option with requirements)	PASS	10			
Standardized input/output interface (option with requirements)	NPD	11			



Design requirements	PASS		12	
Additional design requirements for software controlled control and indicating equipments	PASS		13	
Marking	PASS		14	
General requirements	PASS	EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006	4	
Functions	PASS		5	
Materials, design and manufacture	PASS		6	
Documentation	PASS		7	
Marking	PASS		8	
Durability of operational reliability: temperature resistance				
Cold (operational)	PASS	EN 54-2:1997 + A1:2006	15.4	
	PASS	EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006	9.5	
Durability of operational reliability: vibration resistance				
Impact (operational)	PASS	EN 54-2:1997 + A1:2006	15.6	
	PASS	EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006	9.7	
Vibration, sinusoidal (operational)	PASS	EN 54-2:1997 + A1:2006	15.7	
	PASS	EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006	9.8	
Vibration, sinusoidal (endurance)	PASS	EN 54-2:1997 + A1:2006	15.15	
	PASS	EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006	9.15	
Durability of operational reliability: electrical stability				
Electromagnetic compatibility (EMC), immunity tests (operational)	PASS	EN 54-2:1997 + A1:2006	from 15.8 to 15.13	
	PASS	EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006	from 9.9 to 9.13	
Durability of operational reliability: humidity resistance				
Damp heat, steady state (operational)	PASS	EN 54-2:1997 + A1:2006	15.5	
	PASS	EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006	9.6	
Damp heat, steady state (endurance)	PASS	EN 54-2:1997 + A1:2006	15.14	
	PASS	EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006	9.14	

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No. 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Baldovino Ruggieri
(Managing Director)

At Monteprandone, on 07/11/2014

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

N. 0051-CPR-0226

Noi, **INIM ELECTRONICS S.R.L.**,

Via Fosso Antico snc - Fraz. Centobuchi - 63076 Monteprandone (AP) - Italy

dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità, che il prodotto

Modello: **SmartLoop2080/G**

Descrizione: **Centrale di controllo e segnalazione con apparecchiatura di alimentazione integrata per sistemi di rivelazione e di segnalazione d'incendio per edifici**

al quale si riferisce la presente dichiarazione, è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabiliti dalla/e Direttiva/e:

2006/95/CE (LVD)
2004/108/CE (EMCD)

Il prodotto è conforme alle seguenti norme e/o ad altri documenti normativi:

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011

EN 54-2:1997 + A1:2006

EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006

Anno di prima apposizione della marcatura CE: 2009

La documentazione tecnica è conservata da INIM ELECTRONICS S.R.L.

Monteprandone, 07/11/2014

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:




Baldovino Ruggieri
(Amministratore Delegato)



EC DECLARATION OF CONFORMITY

No. 0051-CPR-0226

We, **INIM ELECTRONICS S.R.L.**,

Via Fosso Antico snc - Fraz. Centobuchi - 63076 Monteprandone (AP) - Italy

hereby declare under our sole responsibility, that the product

Model: **SmartLoop2080/G**

Description: **Control and indicating equipment with integrated power supply equipment for use in fire detection and alarm systems installed in buildings**

to which this declaration relates, is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the Directive/es:

2006/95/EC (LVD)
2004/108/EC(EMCD)

The product is in conformity with the following standards and/or other normative documents:

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011

EN 54-2:1997 + A1:2006

EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006

Year of first affixing of CE marking: 2009

The technical file is kept by INIM ELECTRONICS S.R.L.

Monteprandone, 07/11/2014

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Baldovino Ruggieri
(Managing Director)



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

N. 1907060

Modello di prodotto/prodotto:

SmartLetUSee/LCD

Fabbricante:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Oggetto della dichiarazione:

Modello di prodotto/prodotto: **SmartLetUSee/LCD**

Descrizione: **Pannello remoto di controllo e visualizzazione con display LCD per centrali di controllo e segnalazione Inim Electronics per uso in sistemi di rivelazione e di segnalazione d'incendio per edifici**

Variante/i:

SmartLetUSee/LCD-RK
SmartLetUSee/LCD-Lite

Descrizione:

SmartLetUSee/LCD-RK è una variante per montaggio rack 19"
SmartLetUSee/LCD-Lite è una variante dedicata alle centrali di controllo e segnalazione delle serie SmartLine e SmartLight

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

2011/65/UE (RoHSD)**2014/30/UE (EMCD)**

Riferimento alle pertinenti norme armonizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche usate in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

RoHSD

EN 50581:2012

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011**EN 50130-4:2011 + A1:2014**



L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è anche conforme alle seguenti norme:

EN 54-2:1997 + A1:2006

(1)

NOTE:

(1) Solo se è utilizzato congiuntamente a centrali di controllo e segnalazione delle serie SmartLoop, SmartLine o SmartLight.

Monteprandone, 19/07/2019

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:


Baldovino Ruggieri
(Amministratore Delegato)





EU DECLARATION OF CONFORMITY

No. 1907060

Product model/product:

SmartLetUSee/LCD

Manufacturer:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:

Product model/product: **SmartLetUSee/LCD**

Description: **Remote LCD repeater panel for Inim Electronics' control and indicating equipment for use in fire detection and fire alarm systems installed in buildings**

Variant/s:

**SmartLetUSee/LCD-RK
 SmartLetUSee/LCD-Lite**

Description:

**SmartLetUSee/LCD-RK is a variant for 19" rack mount
 SmartLetUSee/LCD-Lite is a variant dedicated to control and indicating equipments of the series SmartLine and SmartLight**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

2011/65/EU (RoHSD)

2014/30/EU (EMCD)

References to the relevant harmonised standards or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN 50581:2012

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



The object of the declaration described above is also in conformity with the following standards:

EN 54-2:1997 + A1:2006

(1)

NOTES:

(1) Only if it's used together with control and indicating equipments of the series SmartLoop, SmartLine or SmartLight.

Monteprandone, 19/07/2019

Signed for and on behalf of the manufacturer by:


Baldovino Ruggieri
(Managing Director)





ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Nr. 1907060

Toote mudel/toode:

SmartLetUSee/LCD

Tootja:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklareeritav toode:

Toote mudel/toode: **SmartLetUSee/LCD**

Kirjeldus: **Kaug-LCD repiiterplaat kasutajaelektronika kontrolli- ja näiduseadmetele kasutuseks hoonetesse paigaldatud tulekahju avastamise ja häire süsteemides**

Variant/-did: **SmartLetUSee/LCD-RK
 SmartLetUSee/LCD-Lite**

Kirjeldus: **SmartLetUSee/LCD-RK on variant 19" püstikmontaažile
 SmartLetUSee/LCD-Lite variandist kontrolli- ja näiduseadmetesse seerias SmartLine ja SmartLight**

Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:

2011/65/EL (RoHSD)

2014/30/EL (EMCD)

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse:

RoHSD

EN 50581:2012

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



Ülalesitatud avalduse objekt on samuti vastavuses järgmiste standarditega:

EN 54-2:1997 + A1:2006


(1)

Märkused:

(1) Vaid kasutuseks koos kontrolli- ja näiduseadmetega seerias SmartLoop, SmartLine või SmartLight.

Monteprandone, 19/07/2019

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:



Baldovino Ruggieri
(Peadirektor)



EC DECLARATION OF CONFORMITY

N°1111001

We, *INIM Electronics S.r.l.*,*Via Fosso Antico s.n. - Località Centobuchi - 63076 - Monteprandone - AP - ITALY*

hereby declare under our sole responsibility, that the product:

Model: *IL0010*Description: *Remote indicator for fire alarm signal*

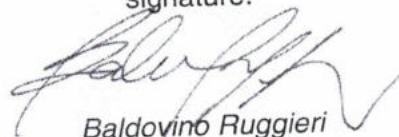
to which this declaration relates, is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the Directive 2004/108/EC (EMCD).
The product is in conformity with the following standards and/or other normative documents:

*EN 61000-6-3:2007**EN 50130-4:1995 + A1:1998 + A2:2003*

The technical file is kept by INIM Electronics S.r.l.

Monteprandone, 16/11/2011

signature:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".*Baldovino Ruggieri
(Managing Director)*

PID:
12200045
CID:
CN.I0007L

Certificato di approvazione Approval certificate



IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta *IMQ, accredited certification body, grants to*

PRD N° 005B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

INIM ELECTRONICS SRL
VIA DEI LAVORATORI 10-FRAZ. CENTOBUCHI
63076 MONTEPRANDONE AP
IT - Italy

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ-SISTEMI DI SICUREZZA

Il presente certificato è soggetto alle condizioni previste nel Regolamento "MARCHI IMQ - Regolamento per la certificazione di prodotti" ed è relativo ai prodotti descritti nell'Allegato al presente certificato.



per i seguenti prodotti

**Dispositivi sonori e visuali di
allarme incendio
(Mod. ES2021xE)**

for the following products

*Visual and sound fire alarm devices
(Model ES2021xE)*

This certificate is subjected to the conditions foreseen by Rules "IMQ MARKS - RULES for product certification" and is relevant to the products listed in the annex to this certificate.

Emesso il / Issued on **2020-05-13**

Aggiornato il / Updated on ---

Sostituisce / Replaces ---

Scade il / Expires on **2023-05-12**

IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2020-05-13
Aggiornato il / Updated on ---
Sostituisce / Replaces ---
Scade il / Expires on 2023-05-12

Prodotto | Product

Dispositivi sonori e visuali di allarme incendio
Visual and sound fire alarm devices

Concessionario | Licence Holder

INIM ELECTRONICS SRL
VIA DEI LAVORATORI 10-FRAZ. CENTOBUCHI
63076 MONTEPRANDONE AP
IT - Italy

Marchio | Mark



IMQ-
SISTEMI DI
SICUREZZA

Costruito a | Manufactured at

AP Italy

PL10001D C05877577

63076

MONTEPRANDONE

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Norme / Specifiche tecniche

Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:

EN 54-17:2005
EN 54-23:2010
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011
EN 50130-4:2011 + A1:2014
EN 54-3:2001 + A1:2002 + A2:2006

Standards / Technical specifications

Product/s complying to Standards/Technical specifications:

EN 54-17:2005
EN 54-23:2010
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011
EN 50130-4:2011 + A1:2014
EN 54-3:2001 + A1:2002 + A2:2006

Rapporti | Test Reports

SS19-0046550-13

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Tensione nominale alimentazione / Rated supply voltage **24 V**
Livello pressione sonora a 1 m / Acoustic output in dB(A) at 1 m **79,6 dBA**

Categoria e volume di copertura / Category and coverage volume
W-3.5-7 O-3.5-8-7 Configurazione : Alto livello di intensità / Configuration : High intensity level
- / - W-3-6.5 O-3-8-6.5 Configurazione : Basso livello di intensità / Configuration : Low intensity level

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.U0039Q

Marca | Trade mark **INIM**

Modello | Model **ES2021xE**

Altre caratteristiche / Further characteristics **vedere ulteriori caratteristiche/see additional informations**

Ulteriori informazioni | Additional Information

Destinazione d'uso: Tipo A (Per uso interno)

Modelli a parete:

ES2021xE Dispositivo ottico e sonoro indirizzabile con isolatore di cortocircuito.

Caratteristiche acustiche in conformità a EN 54-3



IMQ S.p.A. - Società con Socio Unico
I-20138 Milano - via Quintilano, 43
tel. 0250731 (r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595384
Registro Imprese Milano 12898410159
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

CA12.01954

SN.U000CJ

Tono 2: ISO 8201 1000Hz 1000Hz, (0.5sec ON / 0.5sec OFF) x3 / 1sec OFF
Tono 4: NEN2575 2000 (500Hz + 1200Hz) x 3.5sec / 0.5sec OFF
Tono 5: SIN 1000Hz (continuo)
Tono 7: Fast whoop (AS1670) (500Hz + 1200Hz) x 0.5sec / 0.5sec OFF
Tono 10: 800-1KHz (800Hz + 1000Hz) x 1 sec.
Tono 12: AS 1670 Alert 420Hz, 0.625sec ON / 0.625sec OFF
Tono 13: AS 1670 Evacuation (500Hz + 1200Hz) x 0.5sec / 0.5sec OFF) x3 / 1.5sec OFF
Tono 14: DIN 33 040 (1200Hz + 500Hz) x 1sec

il livello di pressione sonora misurata ad un metro di 79.6 dBA è relativo al minimo valore misurato tra tutti i toni certificati (Tono 12)

Identificazione Hardware : STM8L151
Versione software: 1.00

Destination of use: Type A (for internal use)

Wall sounder:

Model ES2021xE Addressable wall sounder beacon with short-circuit isolators.

Tone patterns in compliance with EN 54-3:

Tone 2: ISO 8201 1000Hz	1000Hz, (0.5sec ON / 0.5sec OFF) x3 / 1sec OFF
Tone 4: NEN2575 2000	(500Hz + 1200Hz) x 3.5sec / 0.5sec OF
Tone 5: SIN 1000Hz	(continuo)
Tone 7: Fast whoop (AS1670)	(500Hz + 1200Hz) x 0.5sec / 0.5sec OFF
Tone 10: 800-1KHz	(800Hz + 1000Hz) x 1 sec
Tone 12: AS 1670 Alert	(420Hz, 0.625sec ON / 0.625sec OFF
Tone 13: AS 1670 Evacuation	(500Hz + 1.kHz) x 0.5sec / 0.5sec OFF) x3 / 1.5 sec OFF
Tone 14: DIN 33 040	(1200Hz + 500Hz) x 1sec

Sound level measured at 1 m (79.6 dBA) is the minimum values between all tone measured (Tone 12)

Hardware identification: STM8L151
Software version: 1.00

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.U000CJ

EMU.122000.DA20

Importo modelli IMQ - apparecchi teletrasmissione - 1220 - Dispositivi di allarme | IMQ models - 1220 - Alarm devices

1



DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

In accordo al Regolamento Prodotti da Costruzione UE N°305/2011

N. 0832-CPD-1451

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:

EM312SR

2. Numero di tipo (modello) ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4:

EM312SR

3. Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante:

Minimodulo ingresso/uscita analogico indirizzabile intelligente con isolatore di corto circuito per sistemi di rivelazione e di segnalazione d'incendio per edifici

4. Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato ed indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11 paragrafo 5:

INIM Electronics S.r.l.

Via Fosso Antico s.n. - Località Centobuchi - 63076 - Monteprandone - AP - ITALY

5. Sistema o sistemi di valutazione della costanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V:

Sistema 1

6. Per il prodotto da costruzione di cui al punto 1, che rientra nell'ambito di applicazione della/e seguente/i norma/e armonizzata/e:

EN 54-17:2005

EN 54-18:2005

l'Organismo Notificato

BRE Global Limited incorporating BRE Testing, N. 0832

ha effettuato

- i) la determinazione del prodotto-tipo in base a prove di tipo (compreso il campionamento), a calcoli di tipo, a valori desunti da tabelle o a documentazione descrittiva del prodotto;*
- ii) l'ispezione iniziale dello stabilimento di produzione e del controllo della produzione in fabbrica;*
- iii) la sorveglianza, valutazione e verifica continua della produzione in fabbrica;*

secondo il **Sistema 1**

ed ha rilasciato il **Certificato di Conformità CE N° 0832-CPD-1451**

7. Prestazione dichiarata:

Tutti i requisiti includendo tutte le Caratteristiche Essenziali e le corrispondenti prestazioni per l'uso o gli usi previsti indicati al precedente punto 3 sono stati determinati come descritto nelle hEN menzionate nella tabella sottostante

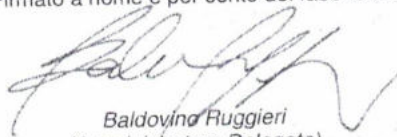


Caratteristiche essenziali	Prestazione	Specifica tecnica armonizzata	§	Note
Ritardo nella risposta (tempo di risposta)				
Prestazione e variazione dei parametri di alimentazione	PASS	EN 54-18:2005	5.2	
Prestazione in caso d'incendio				
Riproducibilità	PASS	EN 54-17:2005	5.2	
Test funzionale	PASS	EN 54-18:2005	5.1.4	
Affidabilità di funzionamento				
Requisiti	PASS	EN 54-17:2005	4	
Test funzionale	PASS	EN 54-18:2005	5.1.4	
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento: resistenza termica				
Freddo (prova funzionale)	PASS	EN 54-17:2005	5.5	
	PASS	EN 54-18:2005	5.4	
Caldo secco (prova funzionale)	PASS	EN 54-17:2005	5.4	
	PASS	EN 54-18:2005	5.3	
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento: resistenza alle vibrazioni				
Sollecitazione (prova funzionale)	PASS	EN 54-17:2005	5.9	
	PASS	EN 54-18:2005	5.8	
Urto (prova funzionale)	PASS	EN 54-17:2005	5.10	
	PASS	EN 54-18:2005	5.9	
Vibrazioni sinusoidali (prova funzionale)	PASS	EN 54-17:2005	5.11	
	PASS	EN 54-18:2005	5.10	
Vibrazioni sinusoidali (prova di durata)	PASS	EN 54-17:2005	5.12	
	PASS	EN 54-18:2005	5.11	
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento: resistenza all'umidità				
Caldo umido, regime stazionario (prova di durata)	PASS	EN 54-17:2005	5.7	
	PASS	EN 54-18:2005	5.6	
Caldo umido, ciclico (prova funzionale)	PASS	EN 54-17:2005	5.6	
	PASS	EN 54-18:2005	5.5	
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento: resistenza alla corrosione				
Corrosione da anidride solforosa (SO ₂) (prova di durata)	PASS	EN 54-17:2005	5.8	
	PASS	EN 54-18:2005	5.7	
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento: stabilità elettrica				
Compatibilità elettromagnetica (EMC) prove di immunità (prova funzionale)	PASS	EN 54-17:2005	5.3, 5.13	
	PASS	EN 54-19:2005	5.2, 5.12	

8. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata al punto 7.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:


 Baldovino Ruggieri
 (Amministratore Delegato)

Monteprandone, 27/06/2013



DECLARATION OF PERFORMANCE

According to Construction Products Regulation EU N°305/2011

No. 0832-CPD-1451

1. Unique identification code of the product-type:

EM312SR

2. Type (model) as required pursuant to Article 11(4):

EM312SR

3. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:

**Intelligent analogue addressable mini input/output module with short circuit isolator
for fire detection and fire alarm systems installed in buildings**

4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):

INIM Electronics S.r.l.

Via Fosso Antico s.n. - Località Centobuchi - 63076 - Monteprandone - AP - ITALY

5. System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:

System 1

6. For the construction product identified in point 1, covered by the following harmonized standard/s:

EN 54-17:2005

EN 54-18:2005

the Notified Body

BRE Global Limited incorporating BRE Testing, N. 0832

performed

- i) determination of the product type on the basis of type testing (including sampling), type calculation, tabulated values or descriptive documentation of the product;*
- ii) initial inspection of the manufacturing plant and of factory production control;*
- iii) continuous surveillance, assessment and evaluation of factory production control;*

under **System 1**

and issued the **EC Certificate of Conformity No. 0832-CPD-1451**

7. Declared performance:

All requirements including all Essential Characteristics and the corresponding performances for the intended use or uses indicated in point 3 above have been determined as described in the hEN mentioned in the table below

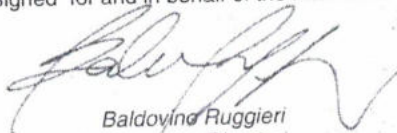


Essential Characteristics	Performance	Harmonized technical specification	§	Note
Response delay (response time)				
Performance and variation in supply parameters	PASS	EN 54-18:2005	5.2	
Performance under fire condition				
Reproducibility	PASS	EN 54-17:2005	5.2	
Functional test	PASS	EN 54-18:2005	5.1.4	
Operational reliability				
Requirements	PASS	EN 54-17:2005	4	
Functional test	PASS	EN 54-18:2005	5.1.4	
Durability of operational reliability: temperature resistance				
Cold (operational)	PASS	EN 54-17:2005	5.5	
	PASS	EN 54-18:2005	5.4	
Dry heat (operational)	PASS	EN 54-17:2005	5.4	
	PASS	EN 54-18:2005	5.3	
Durability of operational reliability: vibration resistance				
Shock (operational)	PASS	EN 54-17:2005	5.9	
	PASS	EN 54-18:2005	5.8	
Impact (operational)	PASS	EN 54-17:2005	5.10	
	PASS	EN 54-18:2005	5.9	
Vibration, sinusoidal (operational)	PASS	EN 54-17:2005	5.11	
	PASS	EN 54-18:2005	5.10	
Vibration, sinusoidal (endurance)	PASS	EN 54-17:2005	5.12	
	PASS	EN 54-18:2005	5.11	
Durability of operational reliability: humidity resistance				
Damp heat, steady state (endurance)	PASS	EN 54-17:2005	5.7	
	PASS	EN 54-18:2005	5.6	
Damp heat, cyclic (operational)	PASS	EN 54-17:2005	5.6	
	PASS	EN 54-18:2005	5.5	
Durability of operational reliability: corrosion resistance				
Sulphur dioxide (SO ₂) corrosion (endurance)	PASS	EN 54-17:2005	5.8	
	PASS	EN 54-18:2005	5.7	
Durability of operational reliability: electrical stability				
Electromagnetic compatibility (EMC), immunity tests (operational)	PASS	EN 54-17:2005	5.3, 5.13	
	PASS	EN 54-18:2005	5.2, 5.12	

8. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 7.

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signed for and in behalf of the manufacturer by:


 Baldovino Ruggieri
 (Managing Director)

Monteprandone, 27/06/2013

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

N. 0832-CPD-1451

Noi, **INIM Electronics S.r.l.**,**Via Fosso Antico s.n. - Località Centobuchi - 63076 - Monteprandone - AP - ITALY**

dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità, che il prodotto:

Modello: **EM312SR**Descrizione: **Minimodulo ingresso/uscita analogico indirizzabile intelligente con isolatore di corto circuito per sistemi di rivelazione e di segnalazione d'incendio per edifici**

al quale si riferisce la presente dichiarazione, è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabiliti dalla Direttiva:

2004/108/CE(EMCD)

Il prodotto è conforme alle seguenti norme e/o ad altri documenti normativi:

EN 61000-6-3:2007**EN 50130-4:1995 + A1:1998 + A2:2003****EN 54-17:2005****EN 54-18:2005**Anno di prima apposizione della marcatura CE: **2010**

La documentazione tecnica è conservata da INIM Electronics S.r.l.

Monteprandone, 27/06/2013

firma:


Baldovino Ruggieri
(Amministratore Delegato)



EC DECLARATION OF CONFORMITY

No. 0832-CPD-1451

We, **INIM Electronics S.r.l.**,

Via Fosso Antico s.n. - Località Centobuchi - 63076 - Monteprandone - AP - ITALY

hereby declare under our sole responsibility, that the product:

Model: **EM312SR**

Description: **Intelligent analogue addressable mini input/output module with short circuit isolator for fire detection and fire alarm systems installed in buildings**

to which this declaration relates, is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the Directive:

2004/108/EC(EMCD)

The product is in conformity with the following standards and/or other normative documents:

EN 61000-6-3:2007

EN 50130-4:1995 + A1:1998 + A2:2003

EN 54-17:2005

EN 54-18:2005

Year of first affixing of CE marking: 2010
The technical file is kept by INIM Electronics S.r.l.

Monteprandone, 27/06/2013

signature:

Baldovino Ruggieri
(Managing Director)



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

N. 0051-CPR-1876

Modello di prodotto/prodotto:

ED300

Fabbricante:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Oggetto della dichiarazione:

Modello di prodotto/prodotto: **ED300**

Base/i: **EB0010 (base standard)**
EB0020 (base relè)

Descrizione: **Sensore multicriterio di fumo ottico e di temperatura classe P analogico indirizzabile intelligente con isolatore di cortocircuito per sistemi di rivelazione e di segnalazione d'incendio per edifici**

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

2011/65/UE (RoHSD)

2014/30/UE (EMCD)

Riferimento alle pertinenti norme armonizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche usate in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

RoHSD

EN 50581:2012

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-5:2000 + A1:2002

EN 54-7:2000 + A1:2002 + A2:2006

EN 54-17:2005

CEA 4021:2003

Monteprandone, 26/02/2020

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Baldovino Ruggieri
(Amministratore Delegato)



EU DECLARATION OF CONFORMITY

No. 0051-CPR-1876

Product model/product:

ED300

Manufacturer:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:

Product model/product: **ED300**

Base/es: **EB0010 (standard base)**
EB0020 (relay base)

Description: **Intelligent analogue addressable multicriteria optical smoke and class P heat detector with short circuit isolator for fire detection and fire alarm systems installed in buildings**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

2011/65/EU (RoHSD)

2014/30/EU (EMCD)

References to the relevant harmonised standards or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

RoHSD

EN 50581:2012

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-5:2000 + A1:2002

EN 54-7:2000 + A1:2002 + A2:2006

EN 54-17:2005

CEA 4021:2003

Monteprandone, 26/02/2020

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Managing Director)



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Nr. 0051-CPR-1876

Produktmodell/Produkt:

ED300

Hersteller:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Gegenstand der Erklärung:

Produktmodell/Produkt: **ED300**

Basis: **EB0010 (Standardbasis)**
EB0020 (Relaisbasis)

Beschreibung: **Intelligente analog adressierbaren kombiniert optische
 Rauchmelder und Klasse P Wärmemelder mit
 Kurzschlussisolator für Branderkennung und
 Brandmeldeanlagen in Gebäuden installiert**

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

2011/65/EU (RoHSD)

2014/30/EU (EMCD)

Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, in Bezug auf die die Konformität erklärt wird:

RoHSD

EN 50581:2012

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-5:2000 + A1:2002

EN 54-7:2000 + A1:2002 + A2:2006

EN 54-17:2005

CEA 4021:2003

Monteprandone, 26/02/2020

Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Generaldirektor)



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

n° 0051-CPR-1876

Modelo de producto/producto:

ED300

Fabricante:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Objeto de la declaración:

Modelo de producto/producto: **ED300**

Base/es: **EB0010 (base estándar)**
EB0020 (base relé)

Descripción: **Detector multicriterio de humo óptico y de calor clase P analógico direccionado inteligente con aislador de cortocircuito para sistemas de detección y alarma de incendios para edificios**

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

2011/65/UE (RoHSD)

2014/30/UE (EMCD)

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad:

RoHSD

EN 50581:2012

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-5:2000 + A1:2002

EN 54-7:2000 + A1:2002 + A2:2006

EN 54-17:2005

CEA 4021:2003

Monteprandone, 26/02/2020

Firmado en nombre del fabricante por:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Consejero Delegado)



ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Nr. 0051-CPR-1876

Toote mudel/toode:

ED300

Tootja:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklareeritav toode:

Toote mudel/toode: **ED300**

Alus/-ed: **EB0010 (standardne alus)**
EB0020 (releealus)

Kirjeldus: **Arukas analoogadresseeritav mitme kriteeriumiga optiline suitsu ja klassi P kuumusandur lühiseisolaatoriga hoonetesse paigaldatud tulekahju avastamise ja häire süsteemidele**

Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:

2011/65/EL (RoHSD)

2014/30/EL (EMCD)

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse:

RoHSD

EN 50581:2012

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-5:2000 + A1:2002

EN 54-7:2000 + A1:2002 + A2:2006

EN 54-17:2005

CEA 4021:2003

Monteprandone, 26/02/2020

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Peädirektor)



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

N:o 0051-CPR-1876

Tuotemalli/tuote:

ED300

Valmistaja:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde:

Tuotemalli/tuote: **ED300**

Asennuskannat: **EB0010 (normaalikanta)**
EB0020 (releasennuskanta)

Kuvaus: **Oikosulkuerottimella varustettu älykäs analoginen osoitteellinen optinen savuilmaisin ja luokan P lämpöilmaisin rakennuksiin asennetut palonhavaitsemis- ja palohälytysjärjestelmät**

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

2011/65/EU (RoHSD)

2014/30/EU (EMCD)

Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

RoHSD

EN 50581:2012

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-5:2000 + A1:2002

EN 54-7:2000 + A1:2002 + A2:2006

EN 54-17:2005

CEA 4021:2003

Monteprandone, 26/02/2020

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Toimitusjohtaja)



DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

n° 0051-CPR-1876

Modèle de produit/produit:

ED300

Fabricant:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration:

Modèle de produit/produit: **ED300**

Base/es: **EB0010 (base standard)**
EB0020 (base relais)

Description: **Détecteur combiné optique de fumée et de température de la classe P analogique adressable intelligente avec isolateur de court-circuit pour les systèmes de détection et signalisation de incendie pour les bâtiments**

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

2011/65/UE (RoHSD)

2014/30/UE (EMCD)

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

RoHSD

EN 50581:2012

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-5:2000 + A1:2002

EN 54-7:2000 + A1:2002 + A2:2006

EN 54-17:2005

CEA 4021:2003

Monteprandone, 26/02/2020

Signé par et au nom du fabricant par:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Chef de la Direction)



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Br. 0051-CPR-1876

Uzorak proizvoda/proizvod:

ED300

Proizvođač:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

Predmet izjave:

Uzorak proizvoda/proizvod: **ED300**Podnožje: **EB0010 (standardno podnožje)**
EB0020 (relejno podnožje)Opis: **Inteligentni analogno adresabilni multikriterijski optički detektor dima i termički detektor klase P s izolatorom kratkog spoja u sustavima za otkrivanje i dojavu požara u građevinama**

Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

2011/65/EU (RoHSD)**2014/30/EU (EMCD)**

Pozivanja na relevantne primijenjene usklađene norme ili pozivanja na druge tehničke specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost:

RoHSD

EN 50581:2012

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011**EN 50130-4:2011 + A1:2014**



EN 54-5:2000 + A1:2002

EN 54-7:2000 + A1:2002 + A2:2006

EN 54-17:2005

CEA 4021:2003

Monteprandone, 26/02/2020

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Generalni Direktor)



EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

0051-CPR-1876 sz.

Termékmodell/termék:

ED300

Gyártó:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A nyilatkozat tárgya:

Termékmodell/termék: **ED300**

Aljzat(ok): **EB0010 (normál aljzat)**
EB0020 (relés aljzat)

Leírás: **Intelligens analóg címezhető multikritérium optikai füst- és 'P' osztályú hőérzékelő rövidzár elleni szakaszolóval tűzjelzésre beépített tűzjelző rendszerekhez**

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

2011/65/EU (RoHSD)

2014/30/EU (EMCD)

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek:

EN 50581:2012

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-5:2000 + A1:2002

EN 54-7:2000 + A1:2002 + A2:2006

EN 54-17:2005

CEA 4021:2003

Monteprandone, 26/02/2020

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Ügyvezető Igazgató)



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

nr 0051-CPR-1876

Model produktu/produkt:

ED300

Producent:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji:

Model produktu/produkt: **ED300**

Gniazdo(a): **EB0010 (gniazdo standardowe)**
EB0020 (gniazdo z przekaźnikiem)

Opis: **Inteligentna analogowa adresowalna wielokryteriowa czujka optyczna dymu i ciepła (Klasy P) z izolatorem zwarcia przeznaczona do systemów sygnalizacji pożarowej instalowanych w budynkach**

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

2011/65/UE (RoHSD)**2014/30/UE (EMCD)**

Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

RoHSD

EN 50581:2012

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011**EN 50130-4:2011 + A1:2014**



EN 54-5:2000 + A1:2002

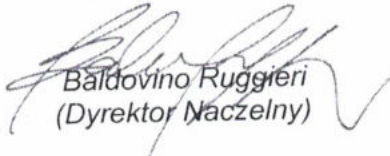
EN 54-7:2000 + A1:2002 + A2:2006

EN 54-17:2005

CEA 4021:2003

Monteprandone, 26/02/2020

W imieniu producenta podpisał:


Baldovino Ruggieri
(Dyrektor Naczelny)



DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

N° 0051-CPR-1876

Modelo do produto/produto:

ED300

Fabricante:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração:

Modelo do produto/produto: **ED300**

Base/es: **EB0010 (base padrão)**
EB0020 (base relé)

Descrição: **Detector multicritério de fumaça óptico e de temperatura classe P analógico endereçável inteligente com isolador de curto circuito para os sistemas de detecção e alarme de incêndios para edifícios**

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

2011/65/UE (RoHSD)

2014/30/UE (EMCD)

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou a outras especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:

RoHSD

EN 50581:2012

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-5:2000 + A1:2002

EN 54-7:2000 + A1:2002 + A2:2006

EN 54-17:2005

CEA4021:2003

Monteprandone, 26/02/2020

Assinado por e em nome do fabricante por:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Diretor Executivo)



DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE

Nr. **0051-CPR-1876**

Modelul de produs/produsul:

ED300

Producătorului:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației:

Modelul de produs/produsul: **ED300**

Soclu/ri: **EB0010 (soclu standard)**
EB0020 (soclu cu releu)

Descriere: **Detector multicriteriu adresabil, inteligent, optic de fum și temperatură clasa P cu izolator de scurtcircuit pentru sisteme de detectare și alarmare la incendiu, instalate în clădiri**

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

2011/65/UE (RoHSD)

2014/30/UE (EMCD)

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la celelalte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:

RoHSD

EN 50581:2012

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-5:2000 + A1:2002

EN 54-7:2000 + A1:2002 + A2:2006

EN 54-17:2005

CEA 4021:2003

Monteprandone, 26/02/2020

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Director General)



EU DECLARATION OF CONFORMITY

No. 0051-CPR-1878

Product model/product:

ED100

Manufacturer:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:

Product model/product: **ED100**

Base/es: **EB0010 or EB0110 (standard base)**
EB0020 or EB0120 (relay base)

Description: **Intelligent analogue addressable optical smoke detector with short circuit isolator for fire detection and fire alarm systems installed in buildings**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

2011/65/EU (RoHSD)

2014/30/EU (EMCD)

References to the relevant harmonised standards or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

RoHSD

EN 50581:2012

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-7:2000 + A1:2002 + A2:2006

EN 54-17:2005

Monteprandone, 14/12/2020

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Managing Director)